

Saint Ladislaus Parish

📍 5345 W. Roscoe St. Chicago, IL 60641 ☎ (773) 725-2300

✉ stladislauschicago@gmail.com 🌐 stladislauschicago.org

Pastor: Rev. Tomasz Ludwicki SChr

Associate Pastor: Rev. Józef Siedlarz SChr



90

**ROCZNICA POWSTANIA
TOWARZYSTWA CHRYSZTUSOWEGO
DLA POLONII ZAGRANICZNEJ**

TWENTY-FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME - SEPTEMBER 11, 2022

XXIV NIEDZIELA ZWYKŁA - 11 WRZEŚNIA 2022



**„ODDAJCIE SIĘ
NA CAŁEGO BOGU
I POLSKIEMU LUDOWI”**

Czcigodny Sługa Boży kard. August Hlond

Założyciel Towarzystwa Chrystusowego
dla Polonii Zagranicznej

90

**ROCZNICA POWSTANIA
TOWARZYSTWA CHRYSZTUSOWEGO
DLA POLONII ZAGRANICZNEJ**

**1932
2022**

„Wszystko dla Boga i Polonii Zagranicznej”



**„NIC NIE JEST
NIEMOŻLIWE DLA TYCH,
KTÓRZY CHCĄ
I KTÓRZY BOGA MIŁUJĄ”**

Sługa Boży O. Ignacy Posadzy

Współzałożyciel Towarzystwa Chrystusowego
dla Polonii Zagranicznej

Towarzystwo Chrystusowe dla Polonii Zagranicznej jest zgromadzeniem zakonnym powołanym do istnienia 8 września 1932 roku z inicjatywy sługi Bożego kard. Augusta Hlonda. Zewnętrzną misją Towarzystwa Chrystusowego jest służba polskim emigrantom. W tym roku Chrystusowcy – posługujący także na chicagowskim Władysławowie od roku 2019 – obchodzą 90-lecie swojego istnienia. Z tej okazji zapraszamy na okolicznościową Mszę św. w niedzielę, **11 września** br. o godz. 10.30am.



REKOLEKCJE ZAKONNE KSIĘŻY CHRYSZTUSOWCÓW

W dniach od **12 do 16 września** 2022 roku księża chrystusowcy uczestniczyć będą w dorocznych rekolekcjach zakonnych. W powyższych dniach na chicagowskim Władysławowie Msze św. wieczorne po polsku będą odprawiane przez oo. Zmartwychwstańców z Jackowa. Natomiast poranne Msze św. w języku angielskim będą zawieszane od wtorku, 13 września do piątku, 16 września. Prosimy o modlitwę o owocne przeżycie rekolekcji przez naszych duszpasterzy.

SOCIETY OF CHRIST FATHERS ANNUAL SPIRITUAL RETREAT

From **September 12 to September 16**, Society of Christ Fathers will participate in the annual spiritual retreat. On these days, the evening Masses in Polish at St. Ladislaus Church will be celebrated by Resurrectionists Fathers from St. Hyacinth Basilica. The morning Masses in English will be suspended from Tuesday, September 13 to Friday, September 16. Please pray for a fruitful retreat for our priests.



We resume Religious Education Program in English at St. Ladislaus Parish after COVID-19 pandemic break. The purpose of the Religious Education Program (REP) is the introduction to the foundations of Catholic Christian doctrine and catechism, to help in the development of their moral formation and to teach them how to worship and pray.

In addition, the REP is designed to prepare students to receive the sacraments of the Holy Eucharist in the 2nd grade and Confirmation in the 8th grade. Students must be in the REP for at least two years before receiving the sacraments.

St. Ladislaus REP classes will meet on **Wednesdays at 6.00pm**. The first class is scheduled on **September 14, 2022**.

REP Registration Forms are available in the parish office (call: (773) 725-2300).

Mass Intentions

SATURDAY - SEPTEMBER 10

8:15am For safety and legal protection of all unborn children
5:00pm †† Edna and Bill Dmuchowski - *family*
For good health and God's blessings for Mary
Kreczmer - *Diane Gazda*

SUNDAY - SEPTEMBER 11

7:30am Za dusze w czyśćcu cierpiące - intencja Józefa - *Józef Anuszewski*
† Robert Trojan - *Dorota Trojan*
O łaskę życia wiecznego dla †† Stefani i Jana Chlebdy - *H. Gorobets*
†† Regina, Bronisława Kakareko - *M. Broz*
O radość życia wiecznego dla † Ireny Wasilewskiej - *Teresa Osiecka*
Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o zdrowie i błogosławieństwo Boże w 40. rocznicę ślubu Bożeny i Józefa
9:00am † Robert Schlueter - *Donna Schlueter*
In memory of †† Florence T., Mitchell J. Zielinski, Diane Rohan (Zielinski) - *Debbie & Mitchell K. Zielinski*
For parishioners
10:30am O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Huxley, Hunter i rodziny Pribyl
Za parafian
12:00pm O pokój na Ukrainie
7:00pm O pokój na Ukrainie

MONDAY - SEPTEMBER 12

8:15am Most needed soul in purgatory
For Maria Bires - happy name's day - for Lord's healing and blessings - *Anna Mravec*
7:00pm O pokój na Ukrainie

TUESDAY - SEPTEMBER 13

7:00pm For safety and legal protection of all unborn children

WEDNESDAY - SEPTEMBER 14

7:00pm Za zmarłych parafian i dobrodziejów parafii

THURSDAY - SEPTEMBER 15

7:00pm For safety and legal protection of all unborn children
O pokój na Ukrainie

FRIDAY - SEPTEMBER 16

7:00pm Za parafian

SATURDAY - SEPTEMBER 17

8:15am For safety and legal protection of all unborn children
5:00pm †† Edna and Bill Dmuchowski - *family*

OUR FINANCES - SEPTEMBER 4, 2022

Sunday Collection	\$4,043
Altar Flowers	\$1,830

*Thank you for your continued support!
Serdecznie Bóg zapłać!*

*Please consider remembering
St. Ladislaus Parish in your will or trust.*

SPECIAL COLLECTION / KOLEKTA SPECJALNA

⇒ September 18 - Seminarian Education
18 września - Seminarium
⇒ October 2 - Utilities
2 października - Prąd i Gaz

SECOND COLLECTION - SEPTEMBER 18, 2022

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



SEMINARIAN EDUCATION FUND

The archdiocesan collection for the
education and formation of our future priests.



Please give today at archchicago.org/seminarianfund

THANK YOU! BÓG ZAPŁAĆ!

DRUGA SKŁADKA - 18 WRZEŚNIA, 2022

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



SEMINARYJNY FUNDUSZ EDUKACYJNY

Archdiecezjalna kolekta na edukację i formację
naszych przyszłych kapłanów.



KNIGHTS OF COLUMBUS FANNIE MAY DRIVE

The Knights of Columbus from Mater Christi Council will be selling Fannie May chocolate bars at our church over the weekend of **September 10-11, 2022**. The annual Fannie May Drive helps fund some of the programs that the Knights of Columbus conducts throughout the year. Bars are \$2.00 each, and if you buy 10 bars you get the 11th FREE. Thank you.

Rycerze Kolumba będą sprzedawać czekolady Fannie May w naszym kościele w weekend **10-11 września 2022**. Dochód przeznaczony zostanie na programy prowadzone przez Rycerzy Kolumba. Czekolady kosztują \$2.00, a przy zakupie 10 czekolad, jedenasta jest za darmo.



SPOTKANIE KLUBU POLSKIEGO

Zebranie Klubu Polskiego odbędzie się w poniedziałek, **12 września** o godz. 6:00pm w sali pod kościołem. Zapraszamy!

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Zapraszamy na adorację Najświętszego Sakramentu w każdy **wtorek** po Mszy świętej porannej zakończoną nabożeństwem do Miłosierdzia Bożego i błogostawieństwem Najświętszym Sakramentem o godz. 6:45pm.

EUCCHARISTIC ADORATION

Please come and adore the Real Presence of Jesus in the Blessed Sacrament in our church every **Tuesday** beginning after the 8:15am Mass. Benediction is at 6:45pm

Dzieci Dzieciom!

PIKNIK

Domu Samotnej Matki im. Świętej Rodziny

11 września 2022

Przy kościele św. Rozalii
6750 W. Montrose Ave. Harwood Heights IL 60706



w PROGRAMIE:

Msza św. o godz. 12:00pm
Polska kuchnia
Wspaniała muzyka
Loteria fantowa
oraz inne atrakcje



www.domsamotnejmatki.org

Siostry Misjonarki Chrystusa Króla dla Polonii Zagranicznej wraz z Domem Samotnej Matki im. Świętej Rodziny w Chicago serdecznie zapraszają na Piknik Charytatywny w niedzielę, **11 września 2022** na terenie parafii św. Rozalii w Harwood Heights. Piknik rozpocznie się Mszą św. w kościele o godz. 12:00 w południe, a zakończy o godz. 7:00 wieczorem.

Dochód z tegorocznego Pikniku Charytatywnego przeznaczony będzie na rzecz ukraińskich dzieci. Zapewniamy doskonałą muzykę, wspaniałe polskie dania, zabawy dla dzieci.
PRZYJDŹ I WSPOMÓŻ.

Osoby i firmy, które pragną wesprzeć to dzieło prosimy o kontakt z s. Martą 773-574-1082. Czeki prosimy wystawiać na "Fundacja Totus Tuus" lub "Dom Samotnej Matki". Bóg zapłać!

DZIEŃ FATIMSKI

Wrześniowy dzień fatimski celebrować będziemy w poniedziałek, **13 września**. Matka Boża nazwała siebie Królową Różańca Świętego i wezwała do modlitwy o nawrócenie dla siebie i dla świata. Odmówimy wszystkie części różańca św. Zwieńczeniem nabożeństwa będzie Msza św. i procesja z figurą Matki Bożej Fatimskiej dookoła kościoła.

Plan dnia fatimskiego:

- radosna część różańca – indywidualnie;
- świetlista część różańca – o godz. 6.10pm;
- bolesna część różańca – o godz. 6.30pm;
- chwalebna część różańca – ok. 7.45pm (podczas procesji).



40-GODZINNA ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Zapraszamy na 40-godzinną adorację Najświętszego Sakramentu, która rozpocznie się w poniedziałek, **19 września** o godz. 6.00am, natomiast zakończy się we wtorek, **20 września** o godz. 10.00pm. Czuwanie modlitwne będziemy ofiarować jako prośbę o odnowę wiary i o ustanie wojny na Ukrainie. Potrzebna jest obecność przynajmniej jednej osoby na każdą godzinę adoracji, stąd prosimy o zapisywanie się na listę adoracyjną dostępną przy drzwiach kościoła.



40 HOURS ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

We invite you to a 40-hour Adoration of the Blessed Sacrament that will start on Monday, **September 19** at 6.00am and will end on Tuesday, **September 20** at 10.00pm.

We will offer the adoration as a petition for peace in Ukraine. At least one person is required for each hour of adoration, so please sign up on the list available by the church door.

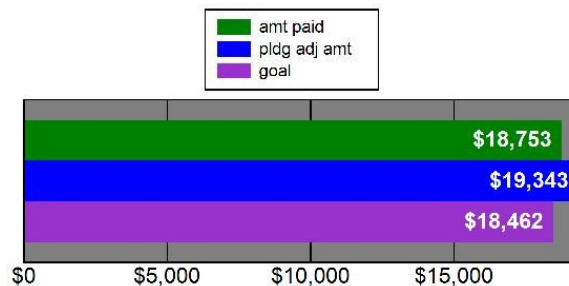
ANNUAL CATHOLIC APPEAL UPDATE - ST. LADISLAUS PARISH



ACA Report By Parish

2022 Annual Catholic Appeal through 8/19/2022

Parish #	2530
Parish Name	St. Ladislaus
Donor Count	114
2022 Goal	\$18,461.52
Amount Pledged	\$19,343.00
Amount Paid	\$18,753.00
Balance Due	\$590.00



IN SYMPATHY

It is with all hope in the resurrection of our Lord Jesus Christ that we inform of the passing of:

Z nadzieją zmartwychwstania informujemy, że w ostatnim czasie Bóg powołał do wieczności:

† *Patrick Wojciuk*

*Eternal rest, grant unto him, O Lord...
Wieczny odpoczynek racz mu dać Panie...*

WELCOME NEW PARISHIONERS!

WITAMY NOWYCH PARAFIAN!

*The Ogar Family
(Katarzyna, Konrad, Maya, and Adrian)*



ALPHA NA WŁADYSŁAWOWIE



Rozpoczynamy program ewangelizacyjny „Alfa” w parafii pw. św. Władysława w Chicago, IL. W pierwszej, pilotażowej edycji, która rozpocznie się we wrześniu br., jedynie wybrane i zaproszone osoby będą uczestniczyły w „Alfie.” Za kilka miesięcy każdy będzie mógł wziąć udział w programie. Prosimy o modlitwę.

WRESZCIE ŻYĆ - 12 KROKÓW KU PEŁNI ŻYCIA

Wznawiamy warsztaty rozwoju duchowego “Wreszcie żyć - 12 kroków ku pełni życia”. Spotkania odbywać się będą od 30 września br., w co drugi piątek, o godz. 8:00pm w budynku konwentu. Uczestnikiem warsztatów mogą być osoby: z zaniżoną samooceną, przeżywające lęki, pragnące zmiany swojego życia na lepsze, szukające pogłębienia swojej osobistej relacji z Bogiem. Prowadzący warsztaty rozwoju duchowego “Wreszcie żyć - 12 kroków ku pełni życia” przy parafii św. Władysława w Chicago we współpracy z chicagowską wspólnotą SYCHAR ogłaszają zapisy do nowej grupy 12 kroków. Zapisy do grupy telefonicznie dzwoniąc pod numer: 773 679 6276 lub pisząc na e-mail: 12krokow.wladyslaw@gmail.com



Kto może być uczestnikiem warsztatów? Osoby:

- Zmagające się z konfliktami wewnętrznymi i zewnętrznymi,
- Z zaniżoną samooceną,
- Z tendencją do izolowania się,
- Przeżywające lęki,
- Uwikłane w toksyczne relacje interpersonalne,
- Zranione w dzieciństwie,
- Pragnące zmiany swojego życia na lepsze,
- Szukające pogłębienia swojej osobistej relacji z Bogiem,
- Szukające sposobu poradzenia sobie z nową sytuacją życiową (tragiczny wypadek lub nagła choroba, utrata pracy, rozwód lub porzucenie, śmierć bliskiej osoby, ...)

PARAFIALNA KSIĘGA TRZEŹWOŚCI



Nadużywanie alkoholu jest bolesnym problemem dotykającym wielu polskich rodzin. Odpowiedzią na to zagrożenie jest złożenie przyrzeczenia abstynencji. Przyrzeczenie można składać jako wyraz osobistej walki ze skłonnością do nadużywania alkoholu albo jako wyrzeczenie w intencji osoby uzależnionej. Przypominamy, że założyliśmy Parafialną Księgę Trzeźwości. Osoby pragnące podjąć dobrowolne zobowiązanie powstrzymania się od spożywania napojów alkoholowych na okres miesiąca / pół roku / jednego roku / całego życia mogą zgłosić się do naszych księży.

PARISH BOOK OF SOBRIETY

We inform that we have established the Parish Book of Sobriety. People who want to make a voluntary commitment to refrain from consuming alcoholic beverages for a month / half a year / one year / whole life may contact our priests.

PRAYER REQUEST / PROŚBA O MODLITWĘ

Please pray for all our sick parishioners, family members, friends and loved ones.

Módlmy się w intencji chorych parafian, członków naszych rodzin i przyjaciół.

<i>Stanisława Beda</i>	<i>Wiesława Karczmarczyk</i>
<i>Jadwiga Budzinski</i>	<i>Irene Odrowski</i>
<i>Anna Gajek</i>	<i>Albina Onysio</i>
<i>Diane Gazda</i>	<i>ks. Zygmunt Ostrowski SChr</i>
<i>Thomas Janetzke</i>	<i>Dionizja (Dasha) Woznica</i>

If you would like to add a Parishioner's name to the list of the sick, please call the parish office. You must be a member of the immediate family.

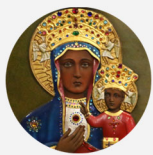
Jeśli pragniecie Państwo dołączyć imię chorego parafianina do listy chorych, proszę poinformować biuro parafialne. Osoba zgłaszająca musi być członkiem najbliższej rodziny.



Our **sanctuary lamps** burn this week for:

For peace in Ukraine / O pokój na Ukrainie

Lampki wieczne przy tabernakulum palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.



This week the **Votive Candles** in front of **Our Lady of Częstochowa** burn for:

For peace in Ukraine / O pokój na Ukrainie

Świece wotywny przy Obrazie Matki Bożej Częstochowskiej palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.



Psycholog, który jest praktykującym katolikiem jest dostępny na spotkania w konwencie przy naszym kościele w co drugą sobotę, w godz. 11.00am – 2.00pm.

Po umówienie się prosimy dzwonić pod nr tel.: 708-717-4093.

Więcej na: www.galcenterofhope.com.



DONACJA ON-LINE

Aby dokonać wpłaty należy przycisnąć ikonkę „Wsparcie” mieszczącą się w górnej belce naszej strony internetowej lub w Menu głównym, w kategorii „Parafia”. Następnie należy zalogować się do Usługi PayPal, wpisać kwotę Donacji i sfinalizować wpłatę naciskając „Donate Now”.

Serdeczne Bóg zapłać!

ON-LINE DONATION

To make a donation, please click the “Donate” icon located in the top bar of our website or in the Main Menu, under the category “Parish.” Then log in to PayPal, enter the donation amount and complete the payment by pressing “Donate Now.” *Thank you for your donation.*

God bless you!



STREAMING

www.stladislauschicago.org



LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY, SEPTEMBER 17 & 18, 2022

	SATURDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY
	5:00 PM	7:30 AM	9:00 AM	10:30 AM	12:00 PM	7:00 PM
Commentator	M. Kreczmer	J. Tracz	L. Michno	Z. Czarny	Szkoła Polska - Dzieci	D. Kozłowska
Lector	M. Kreczmer	R. Bazan	L. Michno	E. Różańska	Pierwszokomunijne	S. Tylus



PrimeCareHealth
COMMUNITY HEALTH CENTERS

Our Services:

- Primary Care • Midwifery • Dental • Counseling
- Substance Use Disorder

PrimeCare offers affordable quality health care for the whole family.
*Our Enrollment Specialists can also assist you in navigating your insurance options

For more information about our services or to make an appointment call (312) 633-5841.



Community Savings Bank

www.communitysavingsbank.bank
Hablamos Español • Mowimy Po Polsku

4801 West Belmont Ave.
Chicago, IL 60641
773-685-5300
Deposits Insured by F.D.I.C.
Total Service Connection Line
773-685-3947



Consider Remembering
Your Parish in Your Will.
For further information,
please call the Parish Office.

Pietryka Funeral Home

Robert J. Pietryka, Owner

5734-40 W. Diversey
-Mowimy Po Polsku-

773-889-0115
www.pietrykafh.com



Flood Brothers

DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

We Take Service Personally

Contact us today for a customized, reliable waste management, recycling, or dumpster quote.

630-261-0400

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

Say Good-bye to Clogged Gutters!



Receive a \$50 restaurant gift card with in-home estimate & free gutter inspection!

\$99 Installation*

*Does not include cost of material. Expires 9/30/22.



LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE!

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration
CALL NOW 708-462-6373

Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.

ENGLERT LeafGuard®
Get it. And forget it.™

Beaulieu

SELLING HOMES IN YOUR NEIGHBORHOOD FOR OVER 32 YEARS

REAL ESTATE

5341 W. Belmont

Chicago, IL 60641

JohnKulesza@yahoo.com

John Kulesza

Parishioner

773-505-0260



WE BUY "AS IS CONDITION" HOMES FOR CASH

FREE MARKET ANALYSIS

ONE PARISH

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!



Download Our Free App or Visit <https://www.oneparish.com>

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

Protecting **Seniors** Nationwide



Medical Alert System



\$29.95/MO. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

Anthony's

HEATING & COOLING INC.

Summer Special - \$79.95

Furnace or Central Air

16 pt. Clean & Tune

NEW CENTRAL AIR Starting at \$2,895!

Senior/Veteran Discounts

24 Hour Service

MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED

773-237-5724

LOYA INSURANCE COMPANY

¡AHORRE DINERO HOY!

SEGURO DE AUTO
Al partir de **\$35/MES**

4640 W DIVERSEY AVE
STE B,
CHICAGO, IL 60639

(773) 685-1299

catholicmatch® Illinois



CatholicMatch.com/myIL



Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Ed the Plumber
Ed the Carpenter
773.471.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

ZRODLO
Dewocjonalia
Ksiazki Religijne
5517 W. Belmont
773-282-4278



MAVERICK AUTO PARTS
2801 N. Central / 773-283-6277
4210 W. Fullerton / 773-278-7111
HUGE Import & Domestic Inventories!
Se Habla Español * Mowimy Po Polsku
maverickautopartschicago.com